

483387-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Softwarepaket für Vernetzung, Internet und Intranet – Sistem de producție digitală a știrilor (hardware și software)

OJ S 132/2026 13/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE

E-Mail: geanny.stanescu@tvr.ro

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Sistem de producție digitală a știrilor (hardware și software)

Beschreibung: Beneficiarul dorește implementarea unui sistem de producție digitală de știri, care să asigure un flux de lucru unitar, integrat și eficient pentru toate etapele procesului editorial și tehnic. Soluția oferată va fi implementată ca un sistem unitar compus dintr-un ansamblu de componente hardware și software integrate, care să asigure interoperabilitatea completă între toate componentele și îndeplinirea integrală a cerințelor funcționale, tehnice și de integrare prevăzute în prezentul Caiet de sarcini. Noul sistem se va integra cu infrastructura existentă a beneficiarului, inclusiv, dar fără a se limita la: • sistemul de arhivare XenData; • biblioteca LTO Quantum Scalar i6; • infrastructura Active Directory / LDAP; • infrastructura de rețea existentă; • platformele web și online utilizate de beneficiar; • infrastructura SDI/IP existentă utilizată în fluxurile de producție și emisie. Indiferent de arhitectura propusă, ofertantul are obligația de a asigura funcționarea unitară și neîntreruptă a întregului sistem, fără discontinuități operaționale, fără intervenții manuale suplimentare între componente și fără afectarea fluxurilor de producție, editare, difuzare, publicare web și arhivare. Prin intervenții manuale se înțeleg orice operațiuni de natură tehnică efectuate de utilizator pentru sincronizarea, actualizarea, transferul sau propagarea informațiilor între Modulele integrate, inclusiv export/import manual, reîncărcare, republicare, reactualizare /refresh sau reintroducerea manuală a datelor. Toate componentele incluse în soluția oferată trebuie să fie în versiune curentă, noi și neutilizate (acolo unde este aplicabil), aflate în producția curentă și în suport oficial din partea producătorului și să nu fie declarate End of Sale (EoS), End of Support (EoSUP), End of Maintenance (EoM) sau End of Life (EoL) la data depunerii ofertei și nici la data livrării. Sistemul de producție digitală trebuie să asigure un set complet de funcționalități integrate, necesare desfășurării fluxului de producție de știri. Soluția oferată va include, fără a se limita la, următoarele componente funcționale: A. Modulul de Media Asset Management (MAM) B. Modulul de Ingest C. Modulul de procesare a fișierelor (Transcoding) D. Modulul Newsroom Computer System (NRCS) E. Integrare cu Sistemul de Editare Nelineară (NLE) F. Modulul de playout, automatizare și control al difuzării G. Modulul de grafică de emisie pentru știri H. Sistemul de stocare de producție (Production Storage) I. Modulul de publicare web (Web Publishing) J. Funcționalități de Documentare și arhivă K. Funcționalități de inteligență artificială L. Funcționalități și mecanisme de securitate cibernetică

Kennung des Verfahrens: e46e7dec-eeab-45c2-81e3-8d8a06fd85fa

Interne Kennung: 8468440_2026_PAAPD1603857

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48200000 Softwarepaket für Vernetzung, Internet und Intranet

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Calea Dorobantilor nr. 191 sector 1, Bucuresti

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 12 640 330,58 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: GP = Garanția de participare AC = Autoritatea contractantă - Achizitorul Specificațiile tehnice care indică o anumită origine, sursă, producție, un procedeu special, o marcă de fabrică sau de comerț, un brevet de invenție, o licență de fabricație, sunt menționate doar pentru identificarea cu ușurință a tipului de produs și NU au ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor operatori economici sau a anumitor produse. Aceste specificații vor fi considerate ca având mențiunea de echivalent. Garanția de participare - completare secțiunea III.1.6.a) În cazul participării în comun la procedura de atribuire, GP trebuie constituită în numele asocierii și să menționeze că acoperă în mod solidar toți membrii grupului de operatori economici. GP emisă în altă limbă se va încărca în SEAP, însoțită de traducerea autorizată în limba română, urmând ca ulterior, la solicitarea AC să fie prezentată în forma originală emisă în statul de reședință. GP se returnează de către AC în cel mult 3 zile lucrătoare de la data semnării contractului. În cazul în care AC se află, în situația de a anula procedura de atribuire, GP se restituie după data expirării termenului de depunere a unei contestații cu privire la această decizie, dar nu mai târziu de 3 zile lucrătoare de la această dată. După primirea comunicării privind rezultatul procedurii de atribuire, ofertanții ale căror oferte au fost declarate necâștigătoare au dreptul de a obține eliberarea GP înainte de expirarea termenului de depunere a unei contestații dacă transmit AC o solicitare în acest sens. AC va restitui garanția de participare în cel mult 3 zile lucrătoare de la primirea unei solicitări în acest sens. Instrumente de garantare emise în condițiile legii astfel: (i) scrisori de garanție emise de instituții de credit bancare din România sau din alt stat; (ii) scrisori de garanție emise de instituții financiare nebancare din România sau din alt stat pentru achizițiile de lucrări a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 40.000.000,00 lei fără TVA și respectiv pentru achizițiile de produse sau servicii a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 7.000.000,00 lei fără TVA; (iii) asigurări de garanții emise: - fie de societăți de asigurare care dețin autorizații de funcționare emise în România sau într-un alt stat membru al Uniunii Europene și/sau care sunt înscrise în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz; – fie de societăți de asigurare din state terțe prin sucursale autorizate în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară; În cazul constituirii GP prin instrument de garantare sub forma unei asigurări de garanții, ofertantul are obligația de a depune, odată cu instrumentul de garantare și dovada plății primei de asigurare. În cazul constituirii garanției de participare prin instrument de garantare, este obligatoriu să reiasă din conținutul acesteia numărul anunțului de participare și lotul pentru care a fost constituită GP. Ofertantul / subcontractantul / terțul susținător (după caz), nu trebuie să se afle

În situațiile de excludere prevăzute la art. 164, art. 165, art. 167 din Legea nr. 98/2016. În acest sens, în conformitate cu art. 193 din aceeași lege, ofertanții vor completa DUAE, urmând ca, la solicitarea Autorității contractante - Achizitorului, ofertantul clasat pe primul loc în urma aplicării criteriului de atribuire să prezinte documente justificative, precum: - certificate constatatoare privind plata impozitelor, taxelor sau a contribuțiilor la bugetul general consolidat (buget local, buget de stat etc.) valabile la momentul prezentării, pentru sediul principal, iar pentru sediile secundare/punctele de lucru, o declarație pe propria răspundere privind îndeplinirea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor sau contribuțiilor la bugetul general consolidat datorate, potrivit art. 165 alin. (3) din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare; - cazierul judiciar al operatorului economic și al membrilor organului de administrare, de conducere sau de supraveghere al respectivului operator economic, sau a celor ce au putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia, așa cum rezultă din certificatul constatator emis de ONRC / actul constitutiv; - după caz, documente prin care se demonstrează faptul ca operatorul economic poate beneficia de derogările prevăzute la art. 166 alin. (2), art. 167 alin. (2), art. 171 din Legea nr. 98/2016; - alte documente edificatoare, după caz. Pentru persoanele juridice străine, în conformitate cu art. 168 alin. (1) din Legea nr. 98/2016, va fi acceptat ca suficient și relevant, pentru a demonstra că ofertantul nu se încadrează în niciuna dintre situațiile prevăzute la art. 164, 165 și 167, orice document considerat edificator din punct de vedere legal în țara de origine sau în țara în care ofertantul este stabilit. Informații privind Cazierul judiciar În ceea ce privește persoanele la care se face referire la art. 164 alin. (2) din Legea nr. 98/2016, prin raportare la prevederile Legii nr. 31/1990, se pot distinge următoarele categorii, care au, în funcție de forma juridică de organizare și de modul de administrare a operatorului economic, calitatea de membrii cu putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia: - În cazul societăților în nume colectiv: persoana fizică numită / aleasă să reprezinte societatea în calitatea de administrator sau după caz persoanele fizice numite / alese să reprezinte societatea în calitatea de administratori. - În cazul societăților în comandită simplă: asociați comanditați numiți / aleși în calitatea de administratori , - În cazul societăților pe acțiuni: 1) Societăți pe acțiuni administrate în sistem unitar: - persoana desemnată / numită în calitate de administrator sau după caz persoanele desemnate / numite în calitate de administratori care constituie consiliul de administrație (art. 137 și art. 1371 alin. (1) din Legea nr. 31/1990); În conformitate cu prevederile art. 15313 alin. (2) din Legea nr. 31/1990 persoana juridică poate fi numită administrator. Odată cu această numire persoana juridică (fără a fi exonerată de răspundere) este obligată să își desemneze un reprezentant permanent, persoană fizică, care este supus aceluiași condiții și obligații și are aceeași răspundere civilă și penală ca și un administrator; - directorii societății pe acțiuni (persoane fizice) în cazul în care într-o societate pe acțiuni, consiliul de administrație delegă atribuțiile de conducere ale societății către aceștia (art. 1381, art. 143 și art. 15313 alin. (1) din Legea nr. 31/1990); - cenzor, supleant sau auditor intern. 2) Societăți pe acțiuni administrate în sistem dualist: directorul general unic sau după caz persoanele fizice membre ale directoratului; membrii consiliului de supraveghere, persoana desemnată în calitate de auditor intern În cazul societăților în comandită pe acțiuni: asociatul/asociații comanditați numiți în calitate de administrator (art. 188 alin. (1) din Legea nr. 31/1990); persoana desemnată în calitate de cenzor, supleant sau după caz în calitate de auditor intern În cazul societăților cu răspundere limitată: persoana numită în calitate de administrator sau după caz persoanele numite în calitate de administrator (art. 197 alin. (1) din Legea nr. 31/1990); persoana desemnată în calitate de cenzor, supleant sau după caz în calitate de auditor intern; asociatul/asociații care nu au calitatea de administrator al societății, dar care în lipsă de cenzori sau după caz de auditori financiar exercita dreptul de control pe care aceștia îl au în cadrul societății. Totodată, în ceea ce privește asociații persoane fizice care nu au și calitatea de administrator (deci nu figurează ca persoane împuternicite), în Actul

constitutiv al societății se menționează puterile ce li s-au conferit și dacă ei urmează să le exercite.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante. Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură. Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Default lot

Beschreibung: Sistemul de producție digitală trebuie să asigure un set complet de funcționalități integrate, necesare desfășurării fluxului de producție de știri. Soluția oferită va include, fără a se limita la, următoarele componente funcționale: A. Modulul de Media Asset Management (MAM) B. Modulul de Ingest C. Modulul de procesare a fișierelor (Transcoding) D. Modulul Newsroom Computer System (NRCS) E. Integrare cu Sistemul de Editare Nelineară (NLE) F. Modulul de playout, automatizare și control al difuzării G. Modulul de grafică de emisie pentru știri H. Sistemul de stocare de producție (Production Storage) I. Modulul de publicare web (Web Publishing) J. Funcționalități de Documentare și arhivă K. Funcționalități de inteligență artificială L. Funcționalități și mecanisme de securitate cibernetică Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48200000 Softwarepaket für Vernetzung, Internet und Intranet

Zusätzliche Einstufung (cpv): 30210000 Datenverarbeitungsgeräte (Hardware), 32320000 Fernseh- und audiovisuelle Geräte

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Calea Dorobantilor nr. 191 sector 1, Bucuresti

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 6 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 12 640 330,58 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: În cadrul acestei procedurii se dorește achiziționarea unui sistem integrat de securitate cibernetică în domeniul sănătății, cu specificațiile tehnice minime și în

cantitățile prevăzute în Caietul de sarcini. Orice solicitare de clarificări trebuie transmisă în SEAP (<https://e-licitatie.ro/pub>). În conformitate cu prevederile art. 160 alin. (2) din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare, Autoritatea contractantă - Achizitorul stabilește termenul limită în care operatorii economici pot adresa solicitări de clarificare, respectiv în care aceasta va răspunde tuturor solicitărilor de clarificare / informațiilor suplimentare, după cum urmează: 1. Termenul până la care orice operator economic interesat are dreptul de a solicita clarificări sau informații suplimentare în legătură cu documentația de atribuire este de 20 de zile înainte de data limită de depunere a ofertelor. 2. Autoritatea contractantă - Achizitorul va răspunde în mod clar și complet tuturor solicitărilor de clarificări în a 11-a zi înainte de data limită de depunere a ofertelor. Termenul de răspuns la clarificări a fost stabilit astfel încât operatorii economici să aibă o perioadă adecvată pentru analizarea documentației de atribuire și, ulterior, pentru elaborarea ofertelor prin prisma răspunsurilor oferite de Autoritate contractantă -Achizitor.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Operatorii economici care depun ofertă trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara rezidentă, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct. Modalitatea de îndeplinire: Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire a contractului de achiziție publică cu informațiile solicitate de către Autoritatea contractantă-achizitor – informații referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificatul constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertanților persoane juridice/fizice străine, documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română, urmează să fie prezentate, la solicitarea Autorității contractante-achizitor, doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul întocmit după aplicarea criteriului de atribuire. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza. Notă: Conform prevederilor legale, activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată. Ofertantul poate subcontracta doar serviciile conexe activității principale, respectiv instalarea, punerea în funcțiune, testarea, instruirea personalului și suportul tehnic, conform Caietul de sarcini.

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Operatorii economici care depun ofertă trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara rezidentă, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct. Modalitatea de îndeplinire: Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire a

contractului de achiziție publică cu informațiile solicitate de către Autoritatea contractantă-achizitor – informații referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, respectiv certificatul constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertanților persoane juridice/fizice străine, documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română, urmează să fie prezentate, la solicitarea Autorității contractante-achizitor, doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul întocmit după aplicarea criteriului de atribuire. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza. Notă: Conform prevederilor legale, activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată. Ofertantul poate subcontracta doar serviciile conexe activității principale, respectiv instalarea, punerea în funcțiune, testarea, instruirea personalului și suportul tehnic, conform Caietul de sarcini.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Operatorilor economici li se solicită precizarea părții /părților din contract pe care intenționează să o/le subcontracteze. Mențiuni generale privind subcontractarea: 1. În cazul în care ofertantul/candidatul intenționează să subcontracteze o parte/părți din contract, DUAЕ include: - informații privind partea din contract care urmează a fi eventual subcontractată; - va avea anexat acordul de subcontractare. Subcontractanții pe a căror capacitate se bazează ofertantul trebuie să completeze, la rândul lor, DUAЕ separat incluzând toate informațiile prevăzute la art. 193 lit. a) și b) din Legea nr. 98/2016, care prezintă relevanță din perspectiva capacităților subcontractanților pe care se bazează ofertantul în cadrul procedurii de atribuire. Mai exact, pentru aceștia din DUAЕ va trebui să rezulte pentru fiecare subcontractant în parte că: - nu se află în niciuna din situațiile de excludere menționate la art. 60, 164, 165 și 167, și - îndeplinește criteriile privind capacitatea de exercitare a activității profesionale, astfel cum au fost solicitate de AC; Subcontractanții pe a căror capacitate NU se bazează ofertantul trebuie să completeze, la rândul lor, DUAЕ separat incluzând toate informațiile prevăzute la art. 193 lit. a) din Legea nr. 98/2016. Mai exact, pentru aceștia, din DUAЕ va trebui să rezulte pentru fiecare subcontractant în parte că: - nu se află în niciuna din situațiile de excludere menționate la art. 60, 164, 165 și 167; 2. AC solicită ofertantului să precizeze în ofertă partea/părțile din contract pe care urmează să le subcontracteze și datele de identificare ale subcontractanților propuși, în conformitate cu art. 71 alin. (2) din Directiva nr. 24/2016 și cu art. 55 din Legea nr. 98/2016 dacă aceștia din urmă sunt cunoscuți la momentul depunerii ofertei. 3. AC informează ofertanții că va publica prin mijloace electronice denumirea și datele de identificare ale ofertantului /subcontractantului propus / terțului susținător, în termen de maximum 5 zile de la expirarea termenului-limita de depunere a solicitărilor de participare / ofertelor, cu excepția persoanelor fizice, în cazul cărora se publică doar numele. 4. AC va verifica inexistenta unei situații de excludere prevăzute la art. 60, 164, 165 și 167 din Legea nr. 98/2016 în legătura cu subcontractanții propuși. 5. În cazul în care este identificată o situație de excludere, cu aplicarea în mod corespunzător a dispozițiilor art. 171 din Legea nr. 98/2016, AC va solicita ofertantului o singura dată să înlocuiască un subcontractant în legătură cu care a rezultat, în urma verificării, că se află în această situație. 6. AC nu stabilește cerințe de participare pentru subcontractanții propuși de ofertant în ofertă, dar ia în considerare capacitatea tehnică și profesională a subcontractanților propuși pentru partea lor de implicare în contractul care urmează să fie îndeplinit, dacă documentele prezentate sunt relevante în acest sens. 7. AC își rezervă dreptul de a solicita ofertantului să transmită informații și documente relevante referitoare la capacitatea tehnică și profesională a subcontractanților propuși, cu privire la partea/părțile din contract pe care

aceștia urmează să o/le îndeplinească efectiv. În cazul în care din informațiile și documentele prezentate nu rezultă că subcontractantul propus are capacitatea tehnică și profesională necesară pentru partea/părțile din contract pe care acesta urmează să o/le îndeplinească efectiv, AC va respinge subcontractantul propus și va solicita ofertantului o singură dată înlocuirea acestuia și prezentarea unui alt subcontractant care să aibă capacitatea tehnică și profesională necesară pentru partea/părțile din contract pe care acesta urmează să o/le îndeplinească efectiv. 8. Având în vedere prevederile art. 218 din Legea nr. 98/2016 subcontractorii își vor exprima la data depunerii ofertei / momentul introducerii acestora în contractul de achiziție publică, opțiunea de a fi sau nu plătiți direct de către AC. În acest sens vor cuprinde în oferta depusă denumirea subcontractanților și datele de contact ale acestora, partea/părțile din contract care urmează a fi îndeplinite de către aceștia, valoarea la care se ridică partea/părțile respective, precum și acordul subcontractanților cu privire la aceste aspect (art. 150 alin. (1) și (2) din H.G. nr. 395/2016). 9. Furnizorul are obligația la încheierea contractului de achiziție publică sau atunci când se introduc noi subcontractanți, de a prezenta contractele încheiate între Furnizor și subcontractant/subcontractanții nominalizați în ofertă sau declarați ulterior, astfel încât activitățile ce revin acestora, precum și sumele aferente furnizărilor, să fie cuprinse în contractul de achiziție publică. Contractele trebuie să fie în concordanță cu oferta și se vor constitui în anexe la contractul de achiziție publică. Subcontractarea nu diminuează răspunderea contractantului în ceea ce privește modul de îndeplinire a viitorului contract de achiziție publică. 10. Contractele de subcontractare vor cuprinde consimțământul anticipat al subcontractanților privind asumarea obligațiilor contractantului principal față de AC în conformitate cu prevederile art. 221 alin. (1) lit. d) (iii). Modalitatea de îndeplinire: Se va prezenta DUAЕ pentru fiecare subcontractant, precum și acordul de subcontractare. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate în acordul de subcontractare urmează a fi prezentate la solicitarea AC, doar de către ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Notă: Conform prevederilor legale, activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată. Ofertantul poate subcontracta doar serviciile conexe activității principale, respectiv instalarea, punerea în funcțiune, testarea, instruirea personalului și suportul tehnic, conform Caietul de sarcini

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertanții vor prezenta o listă a principalelor proiecte similare implementate anterior, relevante pentru obiectul contractului, care să evidențieze experiența în furnizarea, integrarea și punerea în funcțiune a unor sisteme de producție digitală, management media (MAM), newsroom computer systems (NRCS), playout, automatizare și alte soluții broadcast integrate, similare din punctul de vedere al complexității tehnice și funcționale sau de o complexitate comparabilă. Lista va include, după caz: a. denumirea beneficiarului; b. descrierea generală a soluției implementate; c. perioada de implementare; d. rolul ofertantului în cadrul proiectului; e. informații privind activitățile de integrare, testare și punere în funcțiune; f. ordinul de mărime al proiectului și/sau informații relevante care să permită evaluarea complexității și anvergurii acestuia. La solicitarea Autorității contractante, ofertantul clasat pe primul loc va prezenta documente justificative relevante, precum contracte, procese-verbale de recepție, certificate de bună execuție, recomandări, declarații ale beneficiarilor sau alte documente echivalente, emise ori contrasemnate de beneficiarii proiectelor respective, validate în conformitate cu legislația națională / europeană aplicabilă în domeniul achizițiilor publice, din care să rezulte experiența declarată. În cazul în care ofertantul utilizează resurse aparținând unor terți (inclusiv producători, parteneri tehnici, subcontractanți sau terți susținători), acesta va prezenta documente din care să rezulte rolul și responsabilitățile acestora în cadrul proiectului, precum și capacitatea lor tehnică, profesională și financiară de a susține implementarea soluției

oferate. În situația în care un terț are un rol major în integrarea și implementarea soluției, acesta trebuie să demonstreze experiența în proiecte similare din punctul de vedere al complexității tehnice și funcționale și să furnizeze informații suficiente pentru evaluarea anvergurii și capacității sale de a susține partea din contract care îi revine, inclusiv prin indicarea ordinului de mărime al proiectelor realizate, atunci când valorile contractuale exacte nu pot fi divulgate din motive de confidențialitate.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertantul trebuie să demonstreze capacitatea tehnică și profesională necesară implementării soluției oferite. În acest sens, ofertantul va prezenta: • declarație privind personalul tehnic de specialitate propus pentru implementarea proiectului; • o descriere a experienței relevante în implementarea unor sisteme similare din domeniul broadcast/media; • informații privind rolul și responsabilitățile personalului implicat în proiect; • după caz, documente privind relația contractuală sau parteneriatul cu producătorul soluției oferite ori cu integratorii implicați în proiect. Personalul propus trebuie să acopere, după caz, activități precum: • arhitectură de sistem – 1 persoană; • integrare broadcast și IT – 1 persoană; • implementare MAM/NRCS/playout/grafică – 1 persoană; • infrastructură storage și rețea – 1 persoană; • instalare, configurare, testare și suport tehnic – 1 persoană. Ofertantul clasat pe primul loc va prezenta, la solicitarea Autorității contractante, documente justificative privind experiența profesională, certificările tehnice, participarea în proiecte similare din punctul de vedere al complexității tehnice, parteneriatele tehnice sau alte documente relevante, necesare pentru verificarea capacității tehnice declarate. În cazul în care, pentru implementarea soluției, ofertantul utilizează resurse aparținând unor terți (inclusiv producători, parteneri tehnici, subcontractanți sau terți susținători), acesta trebuie să demonstreze existența unor relații contractuale, comerciale sau de parteneriat care să asigure disponibilitatea resurselor tehnice, logistice și de suport necesare pentru implementarea proiectului. Ofertantul va nominaliza personalul de specialitate propus pentru implementarea proiectului și va prezenta documente justificative din care să rezulte calificarea, certificările și experiența relevantă a acestuia în implementarea unor sisteme similare din punctul de vedere al complexității tehnice și funcționale. La solicitarea Autorității contractante, ofertantul va prezenta documente justificative relevante, inclusiv acorduri de parteneriat, contracte, angajamente ferme sau alte documente echivalente, din care să rezulte implicarea terților și resursele puse la dispoziție pentru livrarea, integrarea, instalarea, configurarea, testarea și asigurarea suportului tehnic pentru soluția oferită.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi oferite punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 50

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Media Asset Management (MAM)

Beschreibung: • Identificarea automată a materialelor media duplicate sau similare (configurabil ca procent de similitudine): 1 punct • Recomandarea automată a utilizării a materialelor relevante pe baza relațiilor dintre activele media existente – 1 punct. •

Vizualizarea relațiilor dintre materialele derivate, inclusiv materiale master, subclipuri și versiuni exportate - 0,5 puncte.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 2,5

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Newsroom (NRCS)

Beschreibung: • Validarea automată a resurselor asociate unui Rundown înainte de difuzare - 0,5 puncte. • Identificarea și semnalarea automată a materialelor lipsă sau indisponibile din Rundown – 0,5 punct. • Detectarea și semnalizarea conflictelor dintre Rundown-uri sau resurse partajate - 0,5 puncte. • Avertizarea automată privind depășirea duratei disponibile pentru jurnalul de știri - 0,5 puncte

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 2

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Workflow și automatizare

Beschreibung: • Configurarea și administrarea grafică a fluxurilor operaționale fără dezvoltări software personalizate - 1 punct. • Executarea simultană a mai multor etape ale unui flux operațional - 1 punct. • Direcționarea automată a fluxurilor operaționale pe baza regulilor configurabile - 0,5 puncte. • Suspendarea și reluarea controlată a unui workflow fără pierderea stării operaționale - 0,5 puncte. • Suportul nativ pentru integrarea cu Apple Final Cut X, fără utilizarea unor soluții intermediare sau conversii suplimentare - 1 punct

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 4

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Inteligență operațională

Beschreibung: • Identificarea și raportarea automată a tendințelor de degradare a performanței sistemului - 0,5 puncte • Detectarea automată a comportamentelor anormale în funcționarea sistemului - 0,5 puncte

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 1

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Căutare și exploatarea conținutului

Beschreibung: • Căutarea materialelor pe baza transcriptului generat din conținut audio-video - 0,5 puncte. • Căutarea materialelor pe baza textului extras automat din conținut video (OCR) - 0,5 puncte. • Căutarea materialelor pe baza semnificației conținutului (semantic search) și nu exclusiv pe baza metadatelor - 2 puncte. • Identificarea și căutarea materialelor pe baza persoanelor detectate în conținutul video - 0,5 puncte. • Identificarea și căutarea materialelor pe baza obiectelor detectate în conținutul video - 0,5 puncte.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 4

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Colaborare editorială

Beschreibung: • Editarea simultană a aceluiași script de către mai mulți utilizatori – 0,5 puncte. • Păstrarea și consultarea istoricului complet al modificărilor efectuate asupra materialelor editoriale – 0,5 puncte. • Restaurarea unei versiuni anterioare a unui material editorial (script) - 0,5 puncte

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 1,5

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Managementul metadatelor

Beschreibung: • Moștenirea automată a metadatelor între materialele derivate - 0,5 puncte. • Verificarea automată a completării metadatelor obligatorii - 0,5 puncte. • Utilizarea șabloanelor configurabile pentru completarea metadatelor - 0,5 puncte. • Propagarea automată a modificărilor metadatelor către materialele asociate - 0,5 puncte.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 2

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Controlul calității

Beschreibung: • Detectarea și raportarea automată a ingest-urilor video înghețate (Freeze Frame) - 1 punct. • Detectarea și raportarea automată a canalelor audio lipsă sau nefuncționale - 1 punct. • Verificarea automată a mecanismelor de redundanță și continuitate operațională – 1 punct.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 3

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Inteligență artificială și analiză editorială

Beschreibung: • Generarea automată a rezumatului unui material editorial (abstract description) - 1 punct. • Generarea automată de sugestii pentru cuvinte-cheie și clasificarea conținutului – 0,5 puncte. • Suportul pentru traducerea în limba română din alte limbi decât cele obligatorii, precum, fără a se limita la: portugheză, poloneză, turcă, japoneză, coreeană, neerlandeză, cehă, slovacă, sârbă, bulgară, greacă, suedeză, norvegiană, daneză, finlandeză și alte limbi de circulație internațională - 1 punct. • Identificarea automată a obiectelor și a elementelor vizuale relevante din conținutul video – 0,5 puncte. • Detectarea automată a fețelor din materialele video și asocierea cu nume din baza de date – 1 punct. •

Recunoașterea automată a logo-urilor și a elementelor grafice din conținutul video – 0,5 puncte. • Recunoașterea automată a textului din imagini și materiale video (OCR) – 0,5 puncte. • Generarea de rapoarte și statistici privind activitatea editorială, inclusiv distribuția știrilor create pe categorii tematice (cum ar fi: politică, social, economic, cultură, sport, extern etc.), într-un interval de timp configurabil, cu posibilitatea filtrării și agregării rezultatelor pe categorii tematice, utilizatori, grupuri de utilizatori, emisiuni și intervale de timp – 2 puncte. • Generarea de rapoarte și statistici privind activitatea utilizatorilor din cadrul sistemului NRCS, inclusiv numărul de știri create într-un interval de timp configurabil, cu posibilitatea filtrării și agregării rezultatelor pe utilizator, grup de utilizatori, departament și interval de timp – 2 puncte. • Integrarea nativă sau prin API cu modele lingvistice de mari dimensiuni (Large Language Models – LLM), modele fundamentale (Foundation Models) sau alte servicii externe de inteligență artificială, pentru asistarea proceselor editoriale (ex.: rezumare, clasificare, traducere, generare de metadata, căutare semantică, răspunsuri contextuale etc.) – 1 punct.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Garanție, suport și mentenanță

Beschreibung: Se punctează perioada ofertată peste nivelul minim solicitat. Pentru cea mai mare perioadă ofertată se acordă punctajul maxim de 20 puncte. Pentru celelalte oferte, punctajul se calculează proporțional, conform formulei: $G(n) = (\text{Perioadă ofertată } n / \text{Perioadă maximă ofertată}) \times 20$ În vederea aplicării algoritmului de calcul, perioada ofertată trebuie să fie aceeași pentru toate soluțiile oferite. În caz contrar, oferta obține 0 puncte. Oferta obține 0 puncte dacă suportul software oferit respectă cerința minimă din caietul de sarcini (24 luni). Perioada de suport software va fi exprimată în ani. Nu se acordă punctaje intermediare pentru intervale mai mici de 1 an.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100209797>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 13/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 13/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evaluare

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Soluționare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: În conformitate cu Legea nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a

contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului National de Soluționare a Contestațiilor publicat în Monitorul Oficial al României nr. 393 din 23 mai 2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE

Organisation, die Angebote bearbeitet: SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE

Registrierungsnummer: R 8468440

Postanschrift: Strada: Dorobanți, nr. 191

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 010565

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Geanny Stanescu

E-Mail: geanny.stanescu@tvr.ro

Telefon: +40 0213199112

Internetadresse: <https://www.tvr.ro>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 030084

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: office@cnsr.ro

Telefon: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Internetadresse: <http://www.cnsr.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE

Registrierungsnummer: R 8468440_3
Postanschrift: Strada Dorobanți, Nr. 191, sector 1
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 010565
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
E-Mail: juridic@tvr.ro
Telefon: +40 213199112
Internetadresse: <http://www.tvr.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP
Registrierungsnummer: RO42283735
Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 020976
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
Kontaktperson: Roxana Popescu
E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefon: +40 213032997
Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 592d2b2c-4371-42ce-9dea-9659327053e3 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 10/07/2026 17:38:27 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 10/07/2026 15:00:26 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 483387-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 132/2026
Datum der Veröffentlichung: 13/07/2026